

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 276

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 276

Bern, Donnerstag 26. November 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, jeudi 26 novembre 1959

N<sup>o</sup> 276

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 177783-177806.  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 95547-95600.  
Charmor AG., St. Gallen.  
Gravière de Crissier S.A. en liquidation, société anonyme, à Lausanne.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Frankreich: Provisorische Herabsetzung gewisser Einfuhrzölle. — France: Réduction provisoire de certains droits de douane d'importation.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von Mantel zu Obligation Nr. 869, nom. Fr. 200.—, ausgestellt am 14. 12. 48 und Mantel zu Obligation Nr. 805, nom. Fr. 500.—; ausgestellt am 14. 6. 48, der KOBAG, Spar-, Bau- und Hypothekenbank A.G., Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. November 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 28. Mai 1960, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die beiden Obligationenmängel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (622<sup>a</sup>)

Basel, den 24. November 1959. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt, Prozesskanzlei.

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst: Fr. 500.—, Serie 19, Nr. 20884, 3%, vom 31. Oktober 1949 lautend auf Fräulein Nini Sprecher, Peist, mit Coupons per 30. April 1953 und 1954.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (620<sup>b</sup>)

Chur, 20. November 1959.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. Friedrich Brügger.

La Pretura di Leventina diffida lo sconosciuto possessore della copia autentica destinata al Portatore dell'istromento di mutuo ipotecario 4 dicembre 1930, Nr. 2293, nei rogiti del notaio avv. Vittore Pedrotta, in Locarno, per la somma di 2000 fr. + int. 5%, a carico di Calgari Erminio fu Ambrogio, in Osco, a produrta alla Pretura di Leventina entro il 1<sup>o</sup> giugno 1960, sotto comminatoria di annullazione di detto titolo. (610<sup>b</sup>)

Faido, 11 novembre 1959.

Il Pretore di Leventina:  
Avv. Giulio Cattaneo.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 24. November 1959 folgende Sparhefte der Kantonalbank Schwyz, Agentur Lachen, kraftlos erklärt:

1. Nr. 232602 mit einem Saldo von Fr. 8788.36 per 1. Januar 1959,
2. Nr. 205751 mit einem Saldo von Fr. 5099.96 per 1. Januar 1959,
3. Nr. 219692 mit einem Saldo von Fr. 8581.01 per 1. Januar 1959.

Schwyz, den 26. November 1959. (624) Die Bezirksgerichtskanzlei.

Par jugement du 24 novembre 1959, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de 10 000 fr. au profit de Henriette Miserez, à Porrentruy, inscrite le 27 août 1946 à série II g fol. 1214, remise en nantissement à la Banque cantonale de Berne, grevant en deuxième rang l'immeuble N<sup>o</sup> 1136 du ban de Porrentruy appartenant à dame Henriette Miserez. (623)

Porrentruy, 24 novembre 1959. Le président I du Tribunal: Jobé.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basellandschaft, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

23. November 1959.

Buehdruckerei Jordi, in Belp (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1941, Seite 1757). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Buchdruckerei Jordi», in Belp, übernommen.

23. November 1959.

Buehdruckerei Jordi, in Belp. Inhaber der Firma ist Renat Emil Jordi, von Dürrenroth, in Belp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Buchdruckerei Jordi», in Belp. Buch-, Offset- und Tiefdruck. Belpbergstrasse 27. Kollektivprokura wurde erteilt an Rosemarie Jordi und Beat Jordi, beide von Dürrenroth, in Belp.

#### Bureau Biel

16. November 1959. Eisen.

Gebrüder Schnegg & Cie., in Biel, Eisen en gros, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1950, Seite 254). Der Gesellschafter André Emil Schnegg wohnt nun in Nidau. Die Gesellschafterin Charlotte Schnegg hat infolge Verheiratung den Familiennamen Karlen und das Bürgerrecht von Oey-Diemtingen erhalten. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt.

### Luzern — Lucerne — Lucerna

3. November 1959. Kunstharzprodukte usw.

Ornoplast Blum A.G. in Dagmersellen, Kunstharzprodukte usw. (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 151). Laut öffentlicher Urkunde vom 25. August 1959 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 105 000, das nun voll liberiert ist, wurde durch Ausgabe von 85 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 190 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch Verrechnung mit Darlehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 190 000 und zerfällt in 190 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Wilhelm Winzenried, von Belp, in Bern. Der Präsident und das neue Mitglied Wilhelm Winzenried führen Kollektivunterschrift. Vinzenz Blum führt als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer Einzelunterschrift; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

21. November 1959. Heizungsanlagen usw.

Bieder, Knüsel & Co., in Luzern, Errichtung von Heizungs-, Lüftungs- und Oelfeuerungsanlagen (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3356), Kommanditgesellschaft. Friedrich Scherz ist ausgeschieden; seine Kommandite sowie seine Prokura sind erloschen. Die Kommanditgesellschaft hat sich auf den 30. November 1956 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Hermann Bieder und Julius Knüsel. Die Firma lautet nun Bieder & Knüsel.

21. November 1959. Hotel.

Frau Jans-Schwegler, in Luzern, Hotel Storchen (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1944, Seite 2674). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

21. November 1959. Oefen, Kochherde usw.

Sursee-Werke A.G. in Sursee (Usines Sursee S.A. à Sursee) (Officine Sursee a Sursee), in Sursee, Oefen, Kochherde usw. (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1951, Seite 2103). Hans Dietler ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist Dr. Konrad Auer, von Netstal und Oberhallau, in Netstal. Das Mitglied Albert Heer ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien.

### Schwyz — Schwytz — Svitto

20. November 1959.

Metallbau Brunnen A.G., in Brunnen, Gemeinde In gen b o h l. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Oktober 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Vertrieb von Heizkesseln und Boilern, luft- und wärmetechnischen Apparaten und Anlagen; Metall- und Eisenbau; Import und Export von Armaturen; Apparaten und Maschinen; Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art; Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Patenten; Durchführung aller mit dem Geschäftszweck zusammenhängenden Finanzoperationen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Generalversammlung wird durch Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt einberufen, das Publikationsorgan ist. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Karl Blum, von Thalwil und Endingen (Aargau), in Kilchberg (Zürich), als Präsident, und Josef Wiget, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, als Delegierter. Sie zeichnen kollektiv.

## Glarus — Glaris — Glarona

23. November 1959. Vermögensverwaltungen, Waren aller Art. **Vova AG. (Vova SA.) Vova Ltd.**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck besteht in Vermögensverwaltung und Handel mit Waren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche mit 40 %, total also mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied ist Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg (Aargau), in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

23. November 1959. **Apothek & Drogerie E. Derron**, vormals A. Hulter, in Linthal (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1954, Seite 1675). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. November 1959. **E. Leuzinger-Kamm**, dipl. Malermeister, in Netstal. Inhaber dieser Firma ist Emil Leuzinger-Kamm, von und in Netstal. Uebernahme und Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten.

23. November 1959. **Tasa A.G. (Tasa S.A.)**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck sind der Erwerb und die Verwaltung von in der Schweiz und im Ausland gelegenen Grundstücken und Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu 1000 Franken. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Herrn Attilio Gilli in Florenz (Italien), die in Florenz an der Via XXVII Aprile gelegene, im alten Kataster der Gemeinde Florenz unter Nr. 1403, Abteilung A registrierte Liegenschaft zum Preise von 20 000 000 italienischer Lire zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, wenn deren Namen und Adressen alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Niklas Barth, von und in Zürich. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

23. November 1959. Vermögensverwaltung, Beteiligungen. **Artus Investment AG.**, in Glarus, Verwaltung von Vermögen und die Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 787). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1959 hat die Gesellschaft das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 30 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 5000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, von Netstal, in Glarus, welcher kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnen wird.

23. November 1959. **GESKA**, Gesellschaft schweizerischer Kräuterkäsefabrikanten m.b.H., in Glarus (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1958, Seite 204). Jacques Spälty-Covi, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist Fritz Müller-Buchmann, von und in Näfels. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Otto Hirsbrunner, von Sumiswald (Bern), in Bilten. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

23. November 1959. Bürstenwaren, kosmetische Artikel. **Jaeg. Iselin-Willy**, in Glarus, Handel mit Bürstenwaren und kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1280). Diese Firma hat ihren Sitz nach Netstal verlegt, wo nun auch der Inhaber wohnhaft ist.

23. November 1959. **Foto Luchsinger Niederurnen**, in Niederurnen (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1593). Der Inhaber Heini Luchsinger wohnt nun in Niederurnen.

23. November 1959. **Jugendersparniskasse Niederurnen**, in Niederurnen, Gemeindeanstalt (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1957, Seite 3115). Die Unterschrift von Hermann Helbling, Kassier, ist erloschen. Neu als Kassier wurde gewählt: Hans Brunner, von Hemberg (St. Gallen), in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederurnen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

17 novembre 1959.

Caisse de Crédit Mutuel de Porsel, à Porsel, société coopérative (FOSC. du 24 mai 1948, N° 118, page 1435). Joseph Devaud est président (ancien); Auxence Devaud est vice-président (ancien), et John Perriard, de et à Porsel, ancien membre, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire. La signature d'Ignace Devaud est radiée.

## Bureau de Morat (district du Lac)

21 novembre 1959.

Mena-Lux S.A., Morat, Fabrique d'appareils électro-thermiques, à Morat (FOSC. du 20 août 1958, N° 193, page 2248). La signature de Fred Javet, fondé de procuration, est éteinte. Pierre Flickiger, de Huttwil, à Berne, a été nommé fondé de procuration. Il signe collectivement à deux avec un autre ayant droit.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Kriegstetten

20. November 1959. Boden- und Schuhpflegemittel.

**Anna Martha Steiner-Spillmann**, in Biberist, Herstellung und Vertrieb von Boden- und Schuhpflegemitteln «Steinolin» (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1949, Seite 1750). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöst.

## Bureau Olten-Gösgen

20. November 1959. Transportunternehmung usw. **Turuvaani-Lütolf**, in Olten, Transportunternehmung usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1932, Seite 3080). Die Prokura der Marie Turuvaani geb. Lütolf ist erloschen.

## Bureau Stadt Solothurn

20. November 1959.

**Cartonnagenfabrik Solothurn G.m.b.H.**, in Solothurn (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1004). Nachdem die kantonale und die eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöst.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

19. November 1959.

**Buchdruckerei Greif A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1958, Seite 3176). In der Generalversammlung vom 17. November 1959 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 15 neuen Stammaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 65 000, eingeteilt in 16 Vorzugsaktien und 49 Stammaktien je zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend und voll liberiert. Aus dem Verwaltungsrat ist Erika Greif-Jundt ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

19. November 1959. Produkte für die Pflege von Fahrzeugen usw. **Autochemie A.G. (Autochimie S.A.) (Autochemica S.A.) (Autochemicals Ltd.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. November 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit sämtlichen für die Pflege und den Unterhalt von Fahrzeugen in Frage kommenden Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Fred Flückiger, von Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft), als Präsident, und Dr. Carl Bühler, von Basel, in Muttenz. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elsässerstrasse 229.

19. November 1959. Papierwaren usw. **Rudolf Schleuss Aktiengesellschaft Basel**, in Basel, Handel mit Papierwaren usw. (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1951, Seite 1934). In den Verwaltungsrat wurde als Präsident und Delegierter gewählt der Direktor Albert Bauer, nun in Binningen. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Das Mitglied des Verwaltungsrates Wwe. Lucie Niedermann-Jaek wohnt nun in Basel. Prokura wurde erteilt an Gertrud Gardi-Braun, von Oberlunkhofen, in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

19. November 1959.

**Frau Emma Zwahl, St. Johann Drogerie**, in Basel (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1943, Seite 776). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1959. Buchdruckerei usw.

**Birkhäuser A.G.**, in Basel, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1959, Seite 1079). Die Prokura des Adolf Mühlematter ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Dr. Heinrich Buchmann, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. November 1959. Chemische Erzeugnisse usw.

**Hans Schwarzkopf & Co. Basel**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Herstellung chemischer Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). Neues Domizil: Steinentorstrasse 19.

19. November 1959.

**Jüdische Rundschau-Maccabi Inseratenverwaltung G.m.b.H.**, in Basel (SHAB. Nr. 70 vom 23. März 1956, Seite 770). In der Gesellschafterversammlung vom 17. November 1959 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Jüdische Rundschau-Maccabi G.m.b.H.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung.

**Mepha A.G.**, in Arlesheim, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1959, Seite 3107). Die Prokuristin Marie-Claire Stumm zeichnet zu zweien (nicht einzeln).

Nachtrag.

**Hans Schmidlin A.G.**, in Aesch, Betrieb einer Leichtmetallkonstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1959, Seite 3170/71). Hans Schmidlin ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

20. November 1959.

**Zwirnerei Niederschönthal A.G. (Moulinage de Niederschönthal S.A.)**, in Füllinsdorf (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1268). Die Einzelprokura des Dr. Rudolf Merian-Hofmann ist erloschen.

20. November 1959. Hoch- und Tiefbau.

**Emil Brun**, in Oberwil, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1954, Seite 407). Der Firmainhaber wohnt nun in Oberwil (Basel-Landschaft).

20. November 1959. Apparatebau usw.

**A. Tobler**, in Reinach, Apparatebau usw. (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1959, Seite 3106). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November 1959. Gasthof, Metzgerei.

**Mathé Allemann**, in Therrwil, Gasthof und Metzgerei zum Rössli (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1958, Seite 1495). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November 1959. Metzgerei, Gasthof.

**Ed. Bernet**, in Ziefen, Metzgerei und Gasthof (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1958, Seite 2055). Der Firmainhaber heisst nun Eduard Bernet-Lüscher.

20. November 1959. Autotransporte.

**F. & H. Zimmermann**, in Pratteln, Reise- und Transportunternehmung (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1937, Seite 2152). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Fritz Zimmermann-Wirz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Hans Zimmermann-Dalcher, von Nussdorf, in Pratteln, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Hans Zimmermann**. Geschäftsnatur: Autotransporte. Einzelprokura ist erteilt worden an Rösli Zimmermann-Dalcher, von Nussdorf, in Pratteln.

20. November 1959. Maschinen, Apparate.

**E. Schäfer & Co.**, in Binningen, Maschinenhandel (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1192). Aus der Kommanditgesellschaft ist Otto Müller-Thesler ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen. Als neue Kom-

manditärin mit einer aus Sondergut stammenden Barkommandite von Fr. 1000 ist der Gesellschaft beigetreten Martha Schäfer-Zimmerli, von Seltisberg, in Binningen. Die Prokura des Alfred Weber ist erloschen. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten.

24. November 1959. Mechanische Werkstatt.

Hans Rüschelein, in Bottmingen, mechanische Werkstatt (SHAB. Nr. 198 vom 24. August 1956, Seite 2175). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. November 1959. Armierungsarbeiten.

Hans Wellinger-Stutz, in Muttenz, Ausführung von Armierungsarbeiten (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1955, Seite 1704). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. November 1959. Immobilien.

A. Kummli-Ziegler, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Kummli-Ziegler, von Wolfisberg (Bern), in Frenkendorf. Grundstückhandel. Gassackerweg.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

21. November 1959. Schleifwerkzeuge.

Alfred Rohr, in Herblingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Rohr, von Winterthur und Hunzenschwil, in Herblingen. Er hat Einzelprokura an Erminia Rohr, von und in Herblingen, erteilt. Präzisions-Werkstätte für Honwerkzeuge und Steine (Schleifwerkzeuge). Brülstrasse 280.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

20 novembre 1959.

Società Immobiliare Pedemonte S.A. Mesocco, in Mesocco (FUSC. del 17 agosto 1959, N° 189, pagina 2307). Le assemblee generali straordinarie del 5 maggio 1958 e del 13 novembre 1959 hanno aumentato il capitale sociale da 100 000 fr. a 1 000 000 fr., mediante emissione di 900 nuove azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate per compensazione di credito. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 1 000 000 fr., diviso in 1000 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

20. November 1959. Hotel, Restaurant.

Thomas Solèr, in Ilanz, Hotel und Restaurant zum «Lukmanier», in Ilanz (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1915, Seite 850). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. November 1959. Hotel, Restaurant.

Franz Derungs, in Ilanz. Inhaber dieser Firma ist Franz Derungs-Cadalbert, von Oberkastels, in Ilanz. Betrieb des Hotels «Lukmanier» mit Restaurant. Einzelprokura ist erteilt an Johanna Derungs-Cadalbert, Ehefrau des Inhabers.

20. November 1959. Hotel.

Geschwister Gilli in Liq., in Zuoz, Hotelbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1953, Seite 1873). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

20. November 1959.

Investimenti Commerciali e Industriali Incoisa S.A. in Liquidazione, in Roveredo (FUSC. del 23 febbraio 1959, N° 43, pagina 569). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

21. November 1959. Holztransporte, Wegbauten usw.

A. Rudin, jun., in Aandeer, Holztransporte, Wegbauten usw. (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1953, Seite 46). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. November 1959. Papeterie, Buchhandel.

Rosa Sutter, in Thusis, Papeterie und Buchhandlung (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1955, Seite 327). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

21. November 1959. Tapeziererei usw.

Casper Wyss-Giovanoli, in Champfèr, Tapezierer- und Polstergeschäft (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1937, Seite 1282). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

21. November 1959. Nutz- und Papierholz usw.

Zingg & Dinkel, in Wohlen, Transit- und Inlandhandel mit Nutz- und Papierholz, Fourrages en gros; Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1957, Seite 364). Am 27. November 1958 wurde vom Bezirksgericht Bremgarten über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

21. November 1959.

Abegglen u. Köpf Malergeschäft, in Aarau, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 66 vom 21. März 1942, Seite 656). Neue Geschäftsadresse: Obere Vorstadt 14.

21. November 1959. Holzwarenfabrik, Sägerei.

R. Burkhalter, in Fischbach-Göslikon, Holzwarenfabrik und Sägerei (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1959, Seite 1564). Kollektivprokura wurde erteilt an Hermine Burkhalter-Ruppli, von Rüderswil (Bern), in Fischbach-Göslikon (Ehefrau des Firmainhabers). Sie zeichnen zu zweien. Die Prokura von Margaretha Frei-Burkhalter ist erloschen.

21. November 1959. Schuh- und Lederartikel.

J. Braunschweiler, in Rietheim, Schuh- und Lederartikel-Versand (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1949, Seite 2723). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1959.

Frau Erismann Haushalt-Artikel, in Mühlen, Handel mit Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 61 vom 15. März 1954, Seite 679). Diese Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

21. November 1959.

Werner Gysin, Viehhändler, in Möhlin (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1943, Seite 373). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

21. November 1959.

«Motor-Columbus» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Baden (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1959, Seite 1016). Dr. Alberto Pirelli, bisher Vizepräsident, ist nun I. Vizepräsident und das bisherige Mitglied Fritz Richner, von Rapperswil, nun in Zollikon, II. Vizepräsident. Dieser

führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Juan Carosio ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Felix Wilhelm Schulthess, von und in Zürich, und Dr. Agostin Zamboni, italienischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires (Argentinien). Sie führen die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an André Robert, von Le Locle und Les Planchettes (Neuenburg), und Karlheinz Suter, von Oberentfelden, beide in Baden.

21. November 1959.

Fridolin Müller-Sinniger Hotel-Restaurant Bahnhof Rapperswil, in Rapperswil. Inhaber dieser Firma ist Fridolin Müller-Sinniger, von Flühl und Schüpflheim (Luzern), in Rapperswil. Hotel und Restaurant «Bahnhof».

21. November 1959. Schlächtereie, Fleischhandel.

E. Marti, in Othmarsingen, Schlächtereie und Fleischhandel (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1959, Seite 1640). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse Nr. 74.

21. November 1959.

Jean Büchler, Elektronik, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Jean Büchler-Soland, von Hergiswil (Luzern), in Zofingen. Herstellung und Verkauf elektronischer Apparate und Einzelteile. Henzmannstrasse 19.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

20. November 1959. Auto-Elektro-Reparaturen.

Gottlieb Scherrer, in Weinfeld, Auto-Elektro-Reparaturwerkstätte (Autobeleuchtung) (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1953, Seite 747). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. November 1959. Auto-Elektro-Reparaturen.

Karl Scherrer, in Weinfeld. Firmainhaber ist Karl Scherrer, von Gams (St. Gallen), in Weinfeld. Auto-Elektro-Reparaturwerkstätte. Frauenfelderstrasse 113.

20. November 1959. Gemüsegärtnerei usw.

Luise Schnauer Witwe, in Tägerwilen, Gemüsegärtnerei, Landwirtschaft (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1938, Seite 2379). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

20. November 1959. Gemüsegärtnerei.

Albert Schnauer, in Tägerwilen. Firmainhaber ist Albert Schnauer, von und in Tägerwilen. Gemüsegärtnerei. Zum Rosengarten.

20. November 1959. Malergeschäft, Autospritzwerk.

H. Schiesser-Gubler, in Frauenfeld, Maler- und Tapezierergeschäft, Autospritzwerk (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1947, Seite 24). Die Prokura von Gertrud Schiesser-Gubler ist erloschen.

20. November 1959. Kolonialwaren, Stoffe, Haushaltartikel.

Hildegard Frauchiger-Fuchs, in Märwil, Handel mit Kolonialwaren, Merceriewaren, Stoffen und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1956, Seite 2367). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. November 1959. Kolonialwaren usw.

Willy Bossart, in Erlen, Import kolonialer Produkte, Export europäischer Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1922, Seite 850). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Trogen (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1959, Seite 3163) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

20. November 1959.

Käserigenossenschaft Heldswil, in Heldswil (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1955, Seite 449). Die Unterschrift von Hans Kuhn ist erloschen. Als neuer Kassier wurde Ernst Rüfenacht, von Aarberg, in Heldswil, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

20. November 1959. Molkerei usw.

Hans Wartmann, in Weinfeld, Molkerei, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1934, Seite 603). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der Kollektivgesellschaft «Hans Wartmann's Erben», in Weinfeld, übernommen.

20. November 1959. Molkerei usw.

Hans Wartmann's Erben, in Weinfeld. Unter dieser Firma sind Wwe. Frieda Wartmann-Kessler, Hans Rudolf Wartmann, Max Wartmann und Heidi Wartmann, alle von St. Gallen, in Weinfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hans Wartmann», in Weinfeld, am 5. Januar 1958 begonnen hat. Die Firma wird durch Frieda Wartmann-Kessler, Hans Rudolf Wartmann und Max Wartmann einzeln vertreten. Molkerei, Handel mit Milchprodukten und andern Lebensmitteln, Bahnhofstrasse 22.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

19 novembre 1959. Assicurazioni.

Cassina Rinaldo, in Bellinzona, agenzia generale di assicurazioni (FUSC. del 19 maggio 1934, N° 115, pagina 1335). La ditta conferisce procura individuale al lic. iur. Marco Cassina di Rinaldo, da Biasca, in Bellinzona. Nuovo recapito: viale Stazione/Largo Elvezia.

##### Ufficio di Lugano

20 novembre 1959. Carrozzeria.

Stefano Poretti succ. a Poretti & Giambonini, in Cassarate di Castagnola. Carrozzeria, in fallimento (FUSC. del 8 ottobre 1956, N° 236, pagina 2543). Essendo chiusa la procedura di fallimento la società è cancellata d'ufficio.

18 novembre 1959.

Società Anonima Fratelli Steiger Elvezio e Mario di Emilio Panificio e pastificio Selma, in Cassarate di Castagnola (FUSC. del 15 aprile 1957, N° 88, pagina 1019). Francesco Ferrari, già direttore, e Giovanni (Nino) Bernasconi di Carlo, da Castagnola, in Viganello, sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due fra di loro o con altri già iscritti. Francesco Ferrari resta ancora direttore.

##### Distretto di Mendrisio

20 novembre 1959. Olii minerali, ecc.

Cif Petrol S.A., in Mendrisio, importazione, esportazione, commercio e lavorazione di olii minerali in genere (FUSC. del 16 luglio 1959, N° 162, pagina 2021). Dr. Roberto Bosio, Rinaldo Tagliabue, Alfredo Noseda, Armando Pedrazzini, Luciano Schianchi, non fanno più parte del consiglio

di amministrazione; le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Samuel Tapernoux fu Filippo, da Vevey, in Ginevra, presidente; Pierre David fu Edoardo, da Basilea e Frigorio, in Küssnacht, consigliere delegato. La società sarà impegnata dalla firma individuale del presidente e del consigliere delegato. Le firme di Bruno Baumgartner, direttore, e di Pierre David, procuratore, sono estinte. Nuovo recapito: Mendrisio, via Stella c/o avv. Franco Maspoli.

21 novembre 1959. Costruzioni metalliche, carpenterie di ferro, ecc. Metalltex S.A., in Mendrisio, le costruzioni metalliche e carpenterie di ferro, l'importazione, l'esportazione e rappresentanza di tali prodotti e di apparecchiature in genere (FUSC. del 10 luglio 1959, N° 157, pagina 1961). Con decisione assembleare del 16 novembre 1959 la società ha trasferito la propria sede a Stabio. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Recapito: strada cantonale Stabio-Gaggiolo.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle

20 novembre 1959. Epicerie, mercerie, restaurants, articles de sport. Fernand Ginier-Borloz, au Col des Mosses rière Ormond-Dessous, épicerie, mercerie, café-restaurant (FOSC. du 29 septembre 1953, page 2315). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce d'articles de sports et l'exploitation du café-restaurant du Chaussy.

21 novembre 1959. Laboratoire Pharmaceutique Suzanne Moine, à Villeneuve (FOSC. du 14 avril 1955, page 969). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 novembre 1959. Laboratoire Pharmaceutique Moine, à Villeneuve. Le chef de la maison est Philippe Jacques Moine, allié Mamie, de Buix et Montignez (Berne), à Villeneuve. Exploitation de spécialités pharmaceutiques. 82, Grand'Rue.

Bureau d'Aubonne

13 novembre 1959. Moulin et cidrerie de Saubraz. Cornaz frères, à Saubraz, société en nom collectif, exploitation du moulin et de la cidrerie de Saubraz (FOSC. du 30 décembre 1954, N° 300, page 3288). La société est dissoute depuis le 3 octobre 1959. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Gaston Cornaz, ci-après inscrit.

14 novembre 1959. Moulin et cidrerie de Saubraz. G. Cornaz, à Saubraz. Le chef de la maison est Gaston-Edmond Cornaz, de Faoug, à Saubraz. Exploitation du moulin et de la cidrerie de Saubraz et d'une porcherie.

Bureau de Cully

20 novembre 1959. Société immobilière Le Bertholod, à Lutry. Suivant acte authentique et statuts du 19 novembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction, transformation ou exploitation de tous bâtiments à caractère privé, locatif, commercial ou industriel, la constitution, modification ou radiation de tous droits ou charges immobilières et toutes autres opérations pouvant être en rapport avec le but social. Elle acquerra notamment 2 parcelles sisés à Lutry, lieudit La Culturaz, d'une surface totale de 4865 m<sup>2</sup> d'Alfred et Charles Bujard en commun et d'Alfred Bujard personnellement au prix de 50 fr. le m<sup>2</sup>. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, nominatives; il est libéré de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de Roger-Charles-Gabriel Erard, de Muriaux (Berne), à Lausanne, président; Georgette-Henriette Merz, de Buch am Irchel (Zurich), à Paudex, secrétaire; Thomas Chambers Windsor Roe, de nationalité anglaise, à Pully, membre, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Bureaux de la société: rue du Bourg 21, en l'étude du notaire François Charmey.

Bureau de Lausanne

Complément.

S. I. Ombre Val B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 13 novembre 1959, page 3121). L'inscription est complétée comme suit: La société acquerra, au prix de 100 000 fr., une parcelle de terrain de 2224 m<sup>2</sup> à Prilly, «La Vallombreuse».

17 novembre 1959. Epicerie, primeurs. F. Duc, à Lausanne. Chef de la maison: Francis Duc, allié Schärer, de Gossens, à Lausanne. Epicerie, primeurs, produits laitiers, charcuterie. Chemin du Châtelard 10.

17 novembre 1959. Produits pharmaceutiques. Interlabo S.A., à Lausanne, produits pharmaceutiques et de parfumerie, société anonyme (FOSC. du 8 octobre 1956, page 2547). Le bureau est transféré au Chémin de Villardin 8A (chez M. A. Etter).

19 novembre 1959. Epicerie, charcuterie. J. Zimmermann, à Lausanne, épicerie, charcuterie (FOSC. du 16 septembre 1959, page 2565). La faillite étant élaturée, la raison est radiée.

19 novembre 1959. Société foncière d'Extension, à Lausanne, financement d'opérations immobilières, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3260). L'administratrice Marcelle Lamy est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Claude Lamy, de Neuchâtel et Doppleschwand (Lucerne), à Rolle.

19 novembre 1959. Horlogerie, bijouterie. A la Belle Montre S.A., à Lausanne, articles d'horlogerie, orfèvrerie et bijouterie (FOSC. du 31 juillet 1959, page 2162). Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature individuelle. Jean-Jacques Kaspar (inscrit) devient président avec signature individuelle. Est nommé directeur avec signature collective à deux: Pierre Saatmann, de Turbie, à Pully.

19 novembre 1959. Installations électriques. M. Amaudruz, à Lausanne. Chef de la maison: Maurice Amaudruz, allié Bée-Cottier, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne. Entreprise d'installations électriques. Pré du Marché 38.

19 novembre 1959. Laines, textiles. Mme M. Berner, à Lausanne. Chef de la maison: Margrith Berner née Schwaller, femme autorisée de Roger, de Ruppenswil (Argovie), à Lausanne. Commerce de gros et mi-gros en laines et textiles. Route de Berne 11.

19 novembre 1959. Produits chimiques, etc. H. Streuli-Greuter, à Lausanne. Chef de la maison: Heinz Streuli, allié Greuter, de Horgen, à Lausanne. Procuration individuelle est conférée à l'épouse Elisabeth Streuli née Greuter, de Horgen, à Lausanne. Représentation et commerce de produits chimiques, de nettoyage, marchandises et articles de diverse nature. Avenue Denantou 17.

19 novembre 1959. Hôtel, etc. Mlle Sollinger, à Lausanne. Chef de la maison: Alice Sollinger, de France, à Lausanne. Exploitation d'un hôtel garni à l'enseigne «Hôtel du Commerce», location de villas et appartements meublés ou non. Rue St-Laurent 11.

20 novembre 1959. Boulangerie, pâtisserie. H. Duboulet, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 22 février 1946, page 581). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 novembre 1959. Immeubles. S. I. La Butte Renens S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 3 juillet 1959, page 1889). L'administrateur Roland Gonin est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Jean Nussbaumer, de Fribourg et Oberägeri, à Pully. Le bureau est transféré à l'Avenue du Temple 5 (chez Iriil S.A.).

20 novembre 1959. Immeubles. S. I. Vert Champ Renens S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 9 novembre 1959, page 3074). L'administrateur Roland Gonin est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Jean Nussbaumer, de Fribourg et Oberägeri, à Pully. Le bureau est transféré à l'Avenue du Temple 5 (chez Iriil S.A.).

20 novembre 1959. Entreprise de construction. E. Canova S.A., à Lausanne, entreprise de construction (FOSC. du 23 septembre 1959, page 2630). Ernesto Canova, président (inscrit), engage dorénavant la société par sa signature individuelle. Les autres administrateurs inscrits, Gino Canova et Ernesto Canova, fils, conservent la signature collective à deux.

20 novembre 1959. Banque de l'Indochine, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne, société anonyme avec siège principal à Paris (FOSC. du 16 septembre 1959, page 2564). Procuration collective à deux est conférée à Gilbert Bouveret, de France, à Lausanne.

20 novembre 1959. Immeubles. Jan S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 27 décembre 1957, page 3397). Les pouvoirs conférés à Pierre Baum, fondé de pouvoir, et Louis Borel, directeur technique, sont éteints. Procuration est conférée à Charles Widmer, de St-Gall, à Berne; il signera collectivement avec un directeur, un fondé de pouvoir et la mandataire commerciale.

20 novembre 1959. Véhicules. Cilo S.A., à Lausanne, véhicules avec ou sans moteur (FOSC. du 27 décembre 1957, page 3397). Les pouvoirs du directeur technique Louis Borel sont éteints.

20 novembre 1959. Immeubles. S. I. La Fontanettaz, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 2 mars 1959, page 640). L'administrateur Roger Péju est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Georges Dreyfus, de Lengnau (Argovie), à Lausanne. Les bureaux sont transférés à la place du Grand-St-Jean 1 (chez l'administrateur).

20 novembre 1959. Immeubles. Kilmène S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 7 juillet 1955, page 1704). L'administrateur William de Rham est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Roger Péju, de Donatyre, à Pully. Le bureau est transféré à la rue Haldimand 11 (chez Péju et Casotto S.A.).

20 novembre 1959. Entreprise de construction Caperonis S.A., à Lausanne (FOSC. du 8 octobre 1959, page 2772). Est nommé administrateur Edouard Dahinden, de Schüpfheim (Lucerne), à Lausanne, qui signera collectivement avec le président Ayis Caperonis (inscrit); la signature individuelle d'Ayis Caperonis comme administrateur-délégué est radiée.

20 novembre 1959. Société Immobilière Villa Faucigny S.A., à Lausanne (FOSC. du 30 avril 1957, page 1150). L'administrateur Jean-Pierre Marti est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Yvonne Bozdogan-Brawand, de Grindelwald (Berne), à Pully. Le bureau est transféré à la rue de Bourg 6 (chez Albert Bozdogan).

20 novembre 1959. Machines de bureau, etc. Royal Office et Bureau Moderne A. Genton, à Lausanne, machines de bureau, etc. (FOSC. du 24 juillet 1953, page 1820). La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

20 novembre 1959. Machines à écrire et à calculer, articles de bureau, etc. Royal Office M. Genton, à Lausanne. Chef de la maison: Michel Genton, de Puidoux, à Lausanne. Vente et réparation de machines à écrire, à calculer, articles et fournitures de bureau; agence des machines à écrire «Siemag». Pré du Marché 34.

Bureau de Morges

18 novembre 1959. Construction du bâtiment. Elise Zurmühle, à Buchillon. Le chef de la maison est Elise Zurmühle née Kung, épouse d'Alois Zurmühle, de Weggis (Lucerne), à Buchillon. Entreprise de construction du bâtiment. (Inscription d'office au sens de l'art. 57 ORC.)

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

20 novembre 1959. Café, encavage. Udrisard Michel, à Sion. Le chef de cette maison est Michel Udrisard, d'Elie, de Vex, à Sion. Exploitation d'un café et propriétaire-encaveur. Rue du Rhône.

20 novembre 1959. Maréchalerie, machines agricoles. Torrent Germain et Fils, à St-Germain/Savièse. Germain Torrent et son fils Justin Torrent, les deux d'Arbaz, à St-Germain/Savièse, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. La société sera engagée par la signature individuelle de Germain Torrent. Maréchalerie et commerce de machines agricoles.

20 novembre 1959. Agence d'affaires et immobilière, etc.  
**Bornet Robert**, à **Sierre**, agence d'affaires et immobilière, etc. (FOSC. du 19 mai 1938, N° 116, page 1124). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau de St-Maurice*

20 novembre 1959.  
**Etudes et Entreprises S.A.**, à **Martigny-Bourg** (FOSC. du 12 avril 1956, page 933). **Alexandre Sarrasin** est démissionnaire; sa signature est radiée. **Maurice Ducrey**, de et à **Sion**, et **Mario Pinci**, d'Italie, à Genève, sont entrés dans le conseil, le premier comme vice-président. **Jean Actis**, jusqu'ici membre, est secrétaire. Les quatre administrateurs signent dorénavant collectivement à deux.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Boudry*

19 novembre 1959. Caravanes.  
**O. Schaub**, à **Cortailod**. Le chef de la maison est **Otto Schaub**, de **Winterthur** (Zurich), à **Neuchâtel**, époux séparé de biens de **Madeleine née Ducommun**. Construction et vente de caravanes. Les **Tilles** (poste de **Boudry**).

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

19 novembre 1959.  
**Association suisse des Fabricants de cadrans métal**, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC. du 15 avril 1957, N° 88). Les pouvoirs conférés à **André Flückiger**, président, démissionnaire, sont éteints. **Wilhelm Stauffer**, de **Signau** (Berne), à **Lausanne**, a été nommé président. Il engage l'association par sa signature apposée collectivement avec la signature de l'une des personnes déjà inscrites.

19 novembre 1959. Constructions mécaniques, etc.  
**Sanclay S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**. Par acte authentique et statuts du 17 novembre 1959, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction mécanique en général, la fabrication, l'achat et la vente d'articles de masse, ainsi que des représentations générales. Le capital social est fixé à 51 000 fr., divisé en 51 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, en espèces pour 37 000 fr. et en nature pour 14 000 fr. Les actions sont au porteur. **Marcel Cattin** et **Frédéric Bourquin** font apport à la société, pour moitié chacun, d'une licence d'exploitation d'un dispositif de serrure de sécurité pour bagages, de frais d'étude et de mise au point, de demandes de brevet, d'un modèle enregistré et de divers frais. Ces apports sont acceptés pour 15 365 fr. 25. En couverture partielle de leurs apports, **Marcel Cattin** et **Frédéric Bourquin** reçoivent chacun 7 actions de 1000 fr. et restent créanciers de la société, par moitié de la différence de 1365 fr. 25. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres qui engagent la société par leur signature individuelle. Ont été nommés administrateurs: **René Bloch**, de **La Chaux-de-Fonds**, président; **Frédéric Bourquin**, de **Corcelles-Cormondrèche**, secrétaire; **Marcel Cattin**, du **Noirmont**; tous trois à **La Chaux-de-Fonds**. Bureaux: avenue **Léopold-Robert** 66.

19 novembre 1959. Machines pour la mécanique.  
**Zappella et Co**, à **La Chaux-de-Fonds**, fabrication de machines pour la mécanique en tous genres, société en commandite (FOSC. du 11 avril 1958, N° 83). L'associé commanditaire **Pierre Vuilleumier** est sorti de la société dès le 16 novembre 1959; sa commandite de 500 fr. est éteinte. Dès la même date, est entrée dans la société en qualité d'associée commanditaire **Gisèle Madeleine Zappella née Parisy**, épouse de l'associé indéfiniment responsable **Gino Mario Zappella**, d'Italie, à **La Chaux-de-Fonds**, avec une commandite de 500 fr., versée en espèces et provenant de ses biens réservés. L'associé indéfiniment responsable **Gino Mario Zappella** et son épouse **Gisèle Madeleine Zappella née Parisy** ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens. La société ajoutée à son genre de commerce: achat et vente d'articles de nouveauté et de marchandises de toute nature.

19 novembre 1959. Cartes postales.  
**René Jeanneret-Danner**, à **La Chaux-de-Fonds**, édition et vente de cartes postales en tous genres (FOSC. du 8 mars 1954, N° 55). Nouvelle adresse: rue de la **Serre** 37.

19 novembre 1959. Brosserie, cosmétiques.  
**Rodolphe Bertoni**, à **La Chaux-de-Fonds**, commerce de brosse et cosmétiques (FOSC. du 11 juillet 1951, N° 159). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 novembre 1959. Laiterie, fromagerie, épicerie.  
**Mme Chollet-Solca**, à **La Chaux-de-Fonds**, laiterie, fromagerie, épicerie (FOSC. du 23 août 1944, N° 197). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau du Locle*

Rectification.  
**Marbrerie du Locle S.A.**, au **Locle** (FOSC. du 19 novembre 1959, N° 270, page 3174). La dernière publication est: FOSC. du 16 juin 1957, N° 146, page 1714.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

20 novembre 1959. Boîtes de montres, fermoirs pour bracelets, etc.  
**Metalax**, à **Fleurier**, société anonyme, fabrication et vente de boîtes de montres métal en tous genres et toutes couleurs, spécialités de fermoirs pour bracelets, etc. (FOSC. du 29 mai 1947, N° 122, page 1442). L'administrateur **Jean Calame** est décédé; ses pouvoirs sont éteints. **Léon-Arnold Roth**, de **Welschenrohr**, à **Fleurier** (inscrit jusqu'ici comme fondé de procuration), a été nommé unique administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

**Genf — Genève — Ginevra**

20 novembre 1959. Café-restaurant.  
**L. Barthassat**, à **Cartigny**. Chef de la maison: **Louis-Alfred-Léon Barthassat**, de **Bardonnex**, à **Cartigny**, séparé de biens d'**Inès-Dora née Pradervand**. Café-restaurant.

20 novembre 1959. Tabacs, etc.  
**Mme Yvonne Rhème**, à **Genève**. Chef de la maison: **Yvonne-Ida Rhème née Malbois**, de **Lussy (Fribourg)**, à **Genève**, épouse autorisée d'**André-Pierre Rhème**. Commerce de tabacs avec vente de journaux, papeterie, chocolats et articles de confiserie. 8, avenue de la **Gare des Eaux-Vives**.

20 novembre 1959.  
**Fiduciaire A. Surdez**, succursale de **Genève** (FOSC. du 6 janvier 1958, page 29), raison individuelle avec siège à **Lausanne**. Nouveaux locaux de la succursale: 15, rue des **Eaux-Vives**.

20 novembre 1959. Gypserie-peinture.  
**Eladio Ferrero**, à **Genève**, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 8 décembre 1934, page 3388). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 novembre 1959. Café-brasserie.  
**Charles Florey**, à **Genève**, café-brasserie à l'enseigne «Café de la Passerelle» (FOSC. du 22 mai 1958, page 1413). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

20 novembre 1959. Corsets, etc.  
**Loïse Pileur**, à **Genève**, fabrication et vente de corsets, etc. (FOSC. du 30 août 1955, page 2207). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 novembre 1959. Articles ménagers, etc.  
**E. Terrier**, à **Genève**, commerce et représentation d'articles ménagers, etc. (FOSC. du 10 janvier 1945, page 70). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 novembre 1959. Tabacs.  
**Edouard Witzig**, à **Genève**, tabacs (FOSC. du 2 mars 1953, page 488). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

20 novembre 1959. Produits alimentaires, etc.  
**Campbell's Soups S. A.**, à **Genève**, produits alimentaires, etc. (FOSC. du 7 septembre 1959, page 2486). Conseil d'administration: **Gaylord M. LaMond**, président et administrateur-délégué, des **USA**, à **Dallas (Texas, USA)**; **Henri-Paul Brchbuhl** (inscrit) nommé secrétaire, et **Jean-Adrien Lachenal**, de et à **Genève**. La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué, ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Locaux: 5, quai du **Mont-Blanc**.

20 novembre 1959.  
**Société Immobilière Rue Alexandre Gavard N° 26**, à **Genève**, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1957, page 866). **François Bongard** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Emile Gubler**, de et à **Genève**, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 6, boulevard **Georges-Favon**; bureau de l'Agence immobilière **Barde**, société en nom collectif.

20 novembre 1959. Produits de chauffage, etc.  
**H. Huber & Co S.A.**, Succursale de **Genève**, à **Genève**, commerce de produits spéciaux de chauffage et d'aération, etc. (FOSC. du 23 septembre 1957, page 2517), société anonyme avec siège à **Bâle**. Les pouvoirs de **Louis-Joseph-Jean Ollietti**, directeur de la succursale, sont radiés. Procuration collective à deux, pour la succursale de **Genève**, a été conférée à **Gérard Huber**, de et à **Genève**.

20 novembre 1959. Matériaux pour l'aménagement des locaux, etc.  
**Sanap S.A.**, à **Genève**, tous matériaux et produits pour l'aménagement de locaux, etc. (FOSC. du 16 décembre 1958, page 3374). **Georges Luya** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Robert-Jean Känzig**, de **Confignon**, à **Genève**, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Nouveaux locaux: 6, rue de **Bâle**.

20 novembre 1959. Société immobilière.  
**Nibur S.A. lettre B**, à **Genève**, société immobilière (FOSC. du 24 août 1953, page 2040). **Ernest Ulrich** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: **André de Meuron**, président (inscrit), **Roger Verdel** (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) nommé vice-président, **Edouard-Albert Schneider** (inscrit) nommé secrétaire, **Alexandre Hauser** (inscrit) nommé trésorier, et **Ernest Ulrich fils**, de **Neuchâtel**, à **Genève**, lesquels signent collectivement à deux.

20 novembre 1959.  
**Société Immobilière rue des Deux Ponts G**, à **Genève**, société anonyme (FOSC. du 24 août 1953, page 2040). **Ernest Ulrich** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: **André de Meuron**, président (inscrit), **Roger Verdel** (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) nommé vice-président, **Edouard-Albert Schneider** (inscrit) nommé secrétaire, **Alexandre Hauser** (inscrit) nommé trésorier, et **Ernest Ulrich fils**, de **Neuchâtel**, à **Genève**, lesquels signent collectivement à deux.

20 novembre 1959. Société immobilière.  
**Société Anonyme des Villas Economiques**, à **Lancy**, société immobilière (FOSC. du 24 août 1953, page 2040). **Ernest Ulrich** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: **André de Meuron**, président (inscrit), **Roger Verdel** (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) nommé vice-président, **Edouard-Albert Schneider** (inscrit) nommé secrétaire, **Alexandre Hauser** (inscrit) nommé trésorier, et **Ernest Ulrich fils**, de **Neuchâtel**, à **Genève**, lesquels signent collectivement à deux.

20 novembre 1959. Machines pour les arts graphiques, etc.  
**Addor et Kuhn S. à r. l.**, à **Genève**, commerce de machines et fournitures pour les arts graphiques, etc. (FOSC. du 13 septembre 1947, page 2666). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 1<sup>er</sup> septembre 1959, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication.

20 novembre 1959.  
**Tous Parfums S.A.**, à **Genève** (FOSC. du 28 août 1946, page 2546). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 novembre 1959, la société a modifié sa raison sociale et son but, annulé les 40 parts de fondateur au porteur, sans valeur nominale, créées lors de sa constitution, puis adopté de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière rue Ami-Lullin N° 4**. But: l'achat, la vente, la location, la construction et la revente de tous immeubles ainsi que la participation à toutes affaires immobilières et en particulier l'exploitation d'un immeuble sis à **Genève**, **rue Ami-Lullin** 4.

20 novembre 1959. Représentation de maisons de commerce, etc.  
**Sogexina S.A.**, à **Genève**. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 17 novembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la représentation de maisons de commerce et de personnes étrangères en Suisse; la représentation de maisons de commerce et de personnes suisses à l'étranger; le financement d'opérations de tous genres; l'exportation, l'importation et le commerce de matières premières, d'objets à demi et complètement fabriqués et notamment de mécanique de précision; l'organisation, la surveillance, l'administration, le contrôle de toutes entreprises commerciales, industrielles et financières, mobilières ou immobilières. La société peut assurer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Heiny Munz**, d'**Ursenbach** (Berne), à **Genève**, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 3, rue de la **Mairie**, bureaux de **Sogex S.A. Société d'Exportations**.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche****Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 177783. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1959, 12 Uhr.  
E. Leibaehner Fuss- und Sportbandagen, Krampfadernstrümpfe, Lägerstrasse 9, Wettingen. — Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 95941. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1959 an.

Fuss- und Sport-Bandagen, Schuheinlagen, Krampfadernstrümpfe.

**Le-ba**

Nr. 177784. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1959, 20 Uhr.  
Dr. A. Landolt AG, Brühlstrasse, Zofingen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Holzlacke.

**CELLOFINISH**

Nr. 177785. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1959, 20 Uhr.  
Felea AG (Felea S.A.) (Felea Ltd.), Schützengasse 15/17, Grenchen (Solithurn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenteile.

**FELCA**

Air-Operator

Nr. 177786. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel, Wachsprodukte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke.



Nr. 177787. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel, Wachsprodukte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke.

**BLAHA**

Nr. 177788. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel, Wachsprodukte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke.

**BLAHANOL**

Nr. 177789. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 114912 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, wie Wasch- und Putzmittel, Lösungsmittel, Wachsprodukte, Lederpflegemittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke.

**BLASOL**

Nr. 177790. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 122080 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, Wasch- und Putzmittel, Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke, kosmetische Produkte.

**BONITA**

Nr. 177791. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 135758 von Willy Blaser, ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, Farben und Lacke, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette.

**CAR-BRILL**

Nr. 177792. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 135655 von Willy Blaser, ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, technische Öle und Fette, Farben und Lacke, kosmetische Produkte.

**ELREGA**

Nr. 177793. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 121974 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, Wasch- und Putzmittel, Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke, kosmetische Produkte.

**FINESSA**

Nr. 177794. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 113821 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Wagenfett.

**FÜR OBSI Z'FAHRE**

Nr. 177795. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., ehemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsauehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 119867 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte wie Fensterreinigungsmittel, Handreinigungspaste, Lösungsmittel, Wachsprodukte, Lederpflegemittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke, Fischerei-Artikel.

**Grefil**

Nr. 177796. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel, Wachsprodukte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke.

# GREFINA

Nr. 177797. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 111944 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte (Wasch- und Putzmittel, Wachsprodukte, Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke), kosmetische Produkte.

# HOGA

Nr. 177798. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 114913 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, wie Wasch- und Putzmittel, Lösungsmittel, Wachsprodukte, Lederpflegemittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke.

# HOGAL

Nr. 177799. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 117991 von Willy Blaser, chemische Fabrik in Rüegsau, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Maschinen und Apparate für die Bodenpflege, Bodenpflegemittel.

# PERBO

Nr. 177800. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 103882 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Schuhcremes, Lederfette und -öle; Bodenwische fest und flüssig, Bodenbeize und -wische, Bodenöle; Schmierfette und -öle für Maschinen und Motoren; Skiwachs.

# RESOL

Nr. 177801. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 104790 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel, Wachsprodukte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke.

# Ronda

Nr. 177802. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 104947 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel, Wachsprodukte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke.

# RONDANOL

Nr. 177803. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, wie Wasch- und Putzmittel, Lösungsmittel, Wachsprodukte, Lederpflegemittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke.

# RUBAL

Nr. 177804. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 113704 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte (Wasch- und Putzmittel, Wachsprodukte, Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette).

# RÜGA

Nr. 177805. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 122160 von Willy Blaser, Rüegsau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, Wasch- und Putzmittel, Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke.

# SERVITA

Nr. 177806. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr.  
W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, Rüeßgausehachen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lederpflegemittel, Bodenpflegemittel, Schmieröle und -fette, Polituren.

# ZEGOL

## Uebertragungen — Transmissions

Marque N° 110933. — Nouvelle Fabrique Election, société anonyme, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Musirex S.A., avenue Dapples 42, Lausanne. — Enregistré le 12 novembre 1959.

Marke Nr. 121981. — BONODOR Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Zürich. — Uebertragung an BLAU-GOLD A.G. Zürich 2, Stockerstrasse 38, Zürich 2. — Eingetragen den 12. November 1959.

Marke Nr. 135172. — Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (V.O.L.G.). Winterthur. — Uebertragung an UFA-Futter, Schaffhauserstrasse 6, Winterthur 1. — Eingetragen den 13. November 1959.

Marke Nr. 156909. — Cyprus Wine & Spirits Company Limited, Limassol (Cyprus). — Uebertragung an Keo Limited, Franklin Roosevelt Street, Limassol (Cyprus). — Eingetragen den 12. November 1959.

Marque N° 169293. — A. & G. Nicholas Limited, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Transmission à Aspro-Nicholas Limited, 16, Berkeley Street, Londres W. 1. (Grande-Bretagne). — Enregistré le 12 novembre 1959.

## Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 171745. — The New American Library of World Literature, Inc., New York (New York, USA). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Bücher und andere Veröffentlichungen. — Eingetragen den 10. November 1959.

Marke Nr. 172274. — A. H. Robins Company, Inc., Richmond (Virginia, USA). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Muskelentspannungsmittel. — Eingetragen den 12. November 1959.

## Firma- und Adressänderung — Modification de raison et changement d'adresse

Marke Nr. 172059. — G. H. P. Cigar Company, Inc., New York (New York, USA). — Firma geändert in El Producto Cigar Company, Inc.; die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 529 Fifth Avenue, New York 17 (New York, USA). — Eingetragen den 10. November 1959.

## Löschungen — Radiations

Marke Nr. 171547. — Ernst Schürpf & Co. AG, St. Gallen. — Gelöscht am 12. November 1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 174438. — Tesa S.A. Renens (Vaud). — Radiée le 7 novembre 1959 à la demande de la maison titulaire.

Marque N° 176080. — Deslarzes et Vernay S.A., Sion. — Radiée le 7 novembre 1959 à la demande de la maison titulaire.



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte November 1959

Première quinzaine de novembre 1959 Prima quindicina di novembre 1959

I. Abteilung I<sup>a</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

95547-95600

- Nr. 95547. 2. November 1959, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Radiergummihalter zu Schreibmaschinen. — Gottlieb Hofer-Echle, Schwimmbadstrasse 18, Wettingen (Aargau).
- Nr. 95548. 2. November 1959, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufmachung für Hosenträger oder Gürtel und Krawatten. — Classic AG., Luftgässlein 4, Basel.
- Nr. 95549. 2. November 1959, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Biorhythmisches Reehengerät. — Werner Barth, Bahnhofstrasse 94, Zürich 1/23 (Postfach).
- Nr. 95550. 2. November 1959, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeitschriftenordner. — POPYRIA AG., Rautstrasse 11, Zürich 47.
- Nr. 95551. 2. November 1959, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schublade für Hängeregistratur, Schulmappen, Bureau-, Schreib- und Schulutensilien. — Georg Huber, Frick (Aargau). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 95552. 2. November 1959, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hahnengriff für sanitäre Armaturen. — Siebenmann & Henmeler, Sihlquai 75, Zürich 5. Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Nr. 95553. 3. November 1959, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tröckneständer für Kleinwäsche. — Werner Stettler, Ostring 81, Bern.
- Nr. 95554. 3. November 1959, 14 $\frac{1}{4}$  h. — Cacheté. — 1 modèle. — Condensateur. — Samuel-Henri Grossenbacher, Militärstrasse 42, Bern.
- Nr. 95555. 3. November 1959, 15 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Blumenkästen, -Schalen und -Töpfe. — PLASTIC AG. BAD RAGAZ, Bad Ragaz (St. Gallen).
- Nr. 95556. 3. November 1959, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Spreizhaken zum Aufhängen von Lasten an Wänden, speziell für Felskletterei. — Heinrich Pargäzli, Bachstrasse 3, Rorschach.
- Nr. 95557. 3. November 1959, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für antiseptischen Schnellverband. — YVOSAN Yvonne Pfister-Grüebler, Stauffacherstrasse 14, Emmenbrücke (Luzern).
- Nr. 95558. 3. November 1959, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Margarinepackung. — Oel- und Fettwerke SAIS, Bahnhofstrasse 13, Zürich. Vertreter: Walther Müller, Zürich.
- Nr. 95559. 3. November 1959, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Margarinepackung. — Oel- und Fettwerke SAIS, Bahnhofstrasse 13, Zürich. Vertreter: Walther Müller, Zürich.
- Nr. 95560. 4. November 1959, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Koffer-Schachtel. — C.E. Dimmler, Cartonnagenfabrik, Zofingen.
- Nr. 95561. 4. November 1959, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Umschläge für Zündholzetuis. — Hans Jenny, Mariabergstrasse 9, Rorschach. Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Nr. 95562. 4. November 1959, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Brieftasche, Notiz-Garnitur, Ringbuch. — PLASTOFIN AG., Hofwiesenstrasse 18, Zürich 6.
- Nr. 95563. 4. novembre 1959, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — METALEX SA., rue Sugits 1, Fleurier (Neuchâtel). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 95564. 5. November 1959, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stuhl. — Metallwarenfabrik Sarmenstorf AG., Sarmenstorf (Aargau).
- Nr. 95565. 5. novembre 1959, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Table roulante. — TUBESSOR SA., rue du Lac 26, Renens (Vaud).
- Nr. 95566. 5. novembre 1959, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Ouvert. — 1 modèle. — Grille-pain. — Morphy-Riehards Limited, Arterial Road, St. Mary Cray, Orpington (Grande-Bretagne). Ayant cause de l'auteur D.W. Morphy, Chislehurst. Mandataires: Déria, Kirker & Cie., Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 22 mai 1959.
- Nr. 95567. 5. novembre 1959, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Cacheté. — 6 modèles. — Lunettes ophtalmiques. — Roger Kurz, rue Dancet 1, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 95568. 5. November 1959, 19 Uhr. — Offen. — 173 Muster. — Kettenstickereien. — Max Sandherr Aktiengesellschaft, Berneck (St. Gallen).
- Nr. 95569. 6. November 1959, 8 Uhr. — Offen. — 14 Modelle. — Möbel. — Corta-Meubles-Scierie et Fabrique SA., Cortaillod (Neuenburg).
- Nr. 95570. 6. November 1959, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Verpackung. — Kanibly AG., Trubschachen. (Bern). Vertreter: A.W. Metz & Co., Zürich.
- Nr. 95571. 7. November 1959, 11 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Hülsen zur Aufnahme von Gewichten für Wanduhren; Wanduhr. — Friedrich Burger, technische Neuheiten, Blumenstein (Bern).
- Nr. 95572. 7. November 1959, 11 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Hülsen zur Aufnahme von Gewichten für Wanduhren. — Friedrich Burger, techn. Neuheiten, Blumenstein (Bern).
- Nr. 95573. 7. November 1959, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Formular für Zusammenstellungsblock. — Karl Strüby, Biberiststrasse 890, Solothurn.
- Nr. 95574. 9. November 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ionenaustauscher-Apparat zur Herstellung von chemisch reinem Wasser. — Immanuel Straub, Grubenackerstrasse 75, Zürich 11/52.
- Nr. 95575. 9. novembre 1959, 15 h. — Ouvert. — 4 dessins. — Jeux. — René Buntschu, Birseckstrasse 58, Münchenstein (Baselland).
- Nr. 95576. 9. November 1959, 18 Uhr. — Offen. — 23 Modelle. — Schmuckgegenstände. — Hans Bosshart, Rennweg 20, Zürich.
- Nr. 95577. 9. November 1959, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Beleuchtungskörper. — Megal AG., Beleuchtungskörperfabrik, Meggen (Luzern).

- Nr. 95578. 10. November 1959, 11 Uhr. — Offen. — 11 Muster. — Schiffmaschinenstickereien. — Grabler, Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 95579. 10. November 1959, 11 Uhr. — Offen. — 25 Muster. — Schiffli- und Handmaschinenstickereien. — Grabler, Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 95580. 10. November 1959, 15 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäschetrockner. — Marcel Dobler-Voirol, Dählenweg 49, Biel 7.
- Nr. 95581. 10. November 1959, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stuhl-möbel. — Bigler, Spieliger & Cie. AG., Biglen (Bern).
- Nr. 95582. 10. November 1959, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Plattenwärmer. — Möbelfabrik J. Ströbel AG, Frick, Frick (Aargau).
- Nr. 95583. 10. November 1959, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Brieföffner mit Aufstoss-Apparat und Bleistiftspitzer. — Maquette Elektromotoren AG., Oristalstrasse 97, Liestal.
- Nr. 95584. 10. novembre 1959, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Plan de travail. — Claude Jullien, Bourg-de-Four 34, Genève.
- Nr. 95585. 10. novembre 1959, 18 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Briquets; montres-réveils. — Sven W. Hinzen, Montchoisi 25, Lausanne.
- Nr. 95586. 10. November 1959, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Briceletseornets. — Robert Villiger, Schwyzerstrasse, Wollerau (Schwyz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 95587. 10. November 1959, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Korrespondenzmappe. — Jean Deek, Klausenstrasse, Luchsingen (Glarus).
- Nr. 95588. 11. novembre 1959, 14 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Plat à cake. — Maison F. Neruy, rue de Neuchâtel 45, Yverdon.
- Nr. 95589. 11. November 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Gummifassungen für Reflektoren. — Willy Hofmann jr., Clarastrasse, Arbon. Vertreter: Friedr. Sommer, St. Gallen.
- Nr. 95590. 11. November 1959, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Benzin-kanister. — Bürstenfabrik Walther AG., Oberentfelden (Aargau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 95591. 11. November 1959, 18 Uhr. — Offen. — 55 Modelle. — Möbel. — AG. Möbelfabrik Fraubrunnen, Fraubrunnen (Bern).
- Nr. 95592. 12. November 1959, 10 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Leuchsterne. — Arnold Boshung, Mattenweg 17, Olten.
- Nr. 95593. 12. November 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 35 Muster. — Stickerereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen.
- Nr. 95594. 12. November 1959, 18 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Metallstuhl, Holzstuhl, Geflechtstuhl, Polsterstuhl, Polster-Geflechtstuhl, Auszugstische. — Dietiker & Co. AG., Stuhl- & Tischfabrik, Stein am Rhein.
- Nr. 95595. 13. November 1959, 6 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Furniersitz. — AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus, Glarus.
- Nr. 95596. 13. November 1959, 15 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Handgriffe, insbesondere für Stielkasserollen. — SULZER-HAUSHALTARTIKEL AG., Glattalstrasse 141, Zürich 50.
- Nr. 95597. 13. November 1959, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Geschirrschränke, Büffets, Kleinmöbel. — Max Schwarzenbach, Weinfelderstrasse 40/42, Amriswil.
- Nr. 95598. 13. November 1959, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Sauerstoff- und Trockenbatterien. — Werner Kropf, elektr. Apparatebau, Steinebrunn (Thurgau).
- Nr. 95599. 13. November 1959, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spaghettigabel. — Seolari AG., Teigwarenfabrik, Derendingen.
- Nr. 95600. 14. November 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kranzständer. — Alois Gabriel, Gärtnerei, Sempach (Luzern).

II. Abteilung II<sup>a</sup> Partie II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

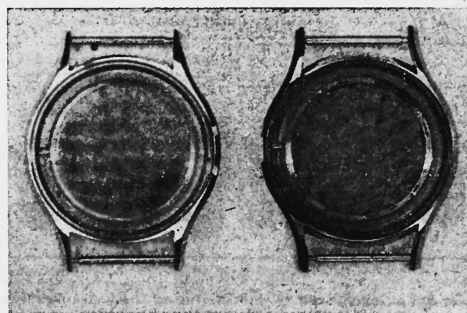
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 95563. 4. novembre 1959, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — METALEX SA., rue Sugits 1, Fleurier (Neuchâtel). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Nos 1 2



III. Abteilung III<sup>a</sup> Partie III<sup>a</sup> Parte

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 79098. 23. September 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 2 Modelle. — Schraubenzieher; Schraube. — Fritz Ruesch, bei der Kirche, Oftringen (Aargau); registriert den 5. November 1959.

- Nr. 79204. 14. Oktober 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Handharmonika-Futteral. — Wilhelm Gruber, Quartierstrasse 8, Schönenwerd; registriert den 10. November 1959.
- Nr. 79234. 19. Oktober 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Packschachtel. — Alfred Müller & Cie. AG., Lenzburg; registriert den 4. November 1959.
- Nr. 79297. 31. Oktober 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 4 Muster. — Kartonhüllen, Blechdose und Tube. — FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Waffelfabriken AG., Flawil; registriert den 7. November 1959.
- Nr. 79298. 31. Oktober 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 2 Muster. — Kartonhüllen. — FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Waffelfabriken AG., Flawil; registriert den 7. November 1959.
- Nr. 87828. 18. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Rahmen für Velonummer. — Ernst Sägger, Sonnenweg 7, Mumenthal (Bern); registriert den 13. November 1959.
- Nr. 87829. 18. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Muster. — Milchbüchlein. — Rudolf Bachmann, Marziliistrasse 8, Bern; registriert den 5. November 1959.
- Nr. 87934. 9. September 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Muster. — Teepackungen. — SINFRE SA., Avenue de Gilamont 46, Vevey; registriert den 11. November 1959.
- N° 87992. 21 septembre 1954. — (II<sup>e</sup> période 1959/1964). — 1 modèle. — Outil pour vider les tubes malléables. — Eugène Renaud, rue Ernest-Roulot 6, Peseux (Neuchâtel); enregistrement du 10 novembre 1959.
- N° 87998. 22 septembre 1954. — (II<sup>e</sup> période 1959/1964). — 1 modèle. — Cathéter s'adaptant sur le corps d'une seringue. — INTERVETRA SA.; rue du Marché 9, Genève; enregistrement du 14 novembre 1959.
- Nr. 88045. 4. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Träger für Kleiderbügel. — Oscar Faerber, Promenadenstrasse 97, Rorschach; registriert den 6. November 1959.
- Nr. 88050. 4. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Liegepritsche. — Hans M. Roos, Zufahrtsstrasse 8, Basel-Dreispietz; registriert den 11. November 1959.
- Nr. 88051. 4. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Photo- ständer. — Werner Künfer-Gafner, «Kuga»-Fabrikate, Egg (Zürich); registriert den 12. November 1959.
- Nr. 88070. 8. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Taschen- Zahnputzzeug. — Siegfried Hallauer, Röslistrasse 45, Zürich; registriert den 11. November 1959.
- N° 88071. 6 octobre 1954. — (II<sup>e</sup> période 1959/1964). — 1 modèle. — Antenne antiparasite pour radios. — CIDA SA., rue Centrale 31, Lausanne; enregistrement du 6 novembre 1959.
- Nr. 88085. 12. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Halter für Adress-Schilder, insbesondere zum Etikettieren von Reisegepäck. — Ernst Sulzer, Gubelstrasse 30, Zürich 11/50. Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert den 7. November 1959.
- N° 88087. 13 octobre 1954. — (II<sup>e</sup> période 1959/1964). — 1 dessin. — Dossier à fiche comptable individuel. — L.-Fd. Wutrich, Avenue d'Echallens 55, Lausanne; enregistrement du 3 novembre 1959.
- N° 88088. 13 octobre 1954. — (II<sup>e</sup> période 1959/1964). — 1 modèle. — Poinçonneuse potence d'établi. — L.-Fd. Wutrich, Avenue d'Echallens 55, Lausanne; enregistrement du 3 novembre 1959.
- Nr. 88097. 16. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Blumentopf. — Toni Setaufelbühl, Samenhandlung, Bremgarten (Aargau); registriert den 5. November 1959.
- Nr. 88101. 18. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Wecker. — Karl Höhn, Speerstrasse 38, Zürich 2/38; registriert den 7. November 1959.
- Nr. 88132. 25. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Verschluss für Blechkanister. — Otto Lobeek AG., St. Gallen 15; registriert den 14. November 1959.
- Nr. 88141. 27. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 5 Modelle. — Möbelgriffe und Schilder. — Paul Oeschger & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52; registriert den 10. November 1959.
- Nr. 88142. 27. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Muster. — Schachtel für Spitzwegerich-Tabletten. — Merz & Co. AG., Zuckerwarenfabrik, Aarau; registriert den 14. November 1959.
- Nr. 88143. 27. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Schachtel für Spitzwegerich-Tabletten. — Merz & Co. AG., Zuckerwarenfabrik, Aarau; registriert den 14. November 1959.
- Nr. 88158. 30. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Modelle. — Distanzstücke für Kuppel- und Strebengestänge. — Arnold Anker, Landhausweg 11, Bern; registriert den 6. November 1959.
- N° 88325. 10 décembre 1954. — (II<sup>e</sup> période 1959/1964). — 1 modèle. — Objet souvenir. — Jean de Wurstenberger, rue de Lausanne 89, Genève. Mandataires: Déria, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 10 novembre 1959.
- Nr. 88353. 16. Dezember 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Hemd. — Dr. Carl Werner, via San Giorgio 17, Lugano-Castagnola (Tessin). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 10. November 1959.
- Nr. 88921. 25. April 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Blumentrögli. — Max Morgenthaler-Wirz, Grenzweg 28 a, Ober-Entfelden (Aargau); registriert den 11. November 1959.
- Nr. 95599. 13. November 1959. — (II. und III. Periode 1964/1974). — 1 Modell. — Spaghettigabel. — Scolari AG., Teigwarenfabrik, Derendingen; registriert den 17. November 1959.
- Nr. 69905. — 1 Modell. — Papierstapel-Niederhalter für Briefordner und Halter von Notizzetteln.
- Nr. 69912. — 1 Modell. — Futterkippdämpfer.
- Nr. 69919. — 1 Modell. — Hülsengewinde.
- Nr. 69922. — 1 Modell. — Halter für Nähmaschinen-Schiffchen-Faden- spulen.
- N° 69924. — 1 modèle. — Four à transformation continue d'acier doux et extra-doux en acier extra-dur, pour tube, fil et feuillard de faibles dimensions.
- Nr. 69937. — 2 Modelle. — Faltbriefformulare.
- Nr. 69952. — 1 Muster. — Prospekt für Spielzeug-Transformatoren.
- Nr. 78821. — 1 Modell. — Möbel-Unterlagsscheibe.
- Nr. 78825. — 4 Modelle. — Häkelarbeiten.
- Nr. 78828. — 1 Modell. — Massageapparat.
- Nr. 78856. — 1 Modell. — Fussraster.
- Nr. 78857. — 1 Modell. — Scharnierbridenteil für Fussraster.
- Nr. 78858. — 1 Modell. — Bridenteil für Fussraster.
- Nr. 78870. — 1 Modell. — Sparbehälter.
- N° 78874. — 8 dessins. — Feuilles pour comptabilité.
- Nr. 87767. — 2 Modelle. — Vorrichtung für die Anzeige der gewünschten Milchmenge; Einfädler.
- Nr. 87770. — 1 Modell. — Kleiderbügel.
- Nr. 87771. — 1 Modell. — Entwicklungsmaschine für Lichtpausen.
- Nr. 87772. — 4 Muster. — Verpackungen.
- N° 87774. — 1 modèle. — Brouette.
- Nr. 87775. — 1 Modell. — Spielzeug.
- Nr. 87777. — 4 Modelle. — Orthopädische Fuss-Stützen.
- Nr. 87778. — 1 Modell. — Reklamekasten.
- Nr. 87779. — 1 Modell. — Hygienische Klosettsitzauflage.
- Nr. 87785. — 1 Modell. — Baumstütze für Jagdgewehre.
- Nr. 87786. — 2 Modelle. — Würfel.
- Nr. 87787. — 1 Modell. — Kondom.
- Nr. 87788. — 1 Modell. — Tischkegelspiel.
- Nr. 87790. — 367 Muster. — Stickereien.
- Nr. 87792. — 1 Muster. — Schokolade-Packung.
- Nr. 87793. — 1 Muster. — Schokolade-Packung.
- N° 87794. — 4 modèles. — Chapeaux.
- N° 87795. — 1 modèle. — Cheval support pour brente et hotte.
- Nr. 87796. — 1 Modell. — Gartenstuhl.
- Nr. 87797. — 1 Modell. — Scooter-Knieschutz.
- N° 87798. — 1 modèle. — Bigoudi.
- Nr. 87799. — 4 Modelle. — Souvenirartikel.
- N° 87804. — 1 modèle. — Coffre.
- Nr. 87805. — 1 Modell. — Kofferträger für Autos.
- Nr. 87806. — 118 Modelle. — Damenhüte.
- Nr. 87808. — 1 Modell. — Befestigungsarm für Vorhangschiene.
- Nr. 87809. — 18 Muster. — Aufmachung für Taschentücher.
- Nr. 87811. — 1 Modell. — Sturzhelm.
- N° 87814. — 1 modèle. — Bretelles.
- N° 87815. — 1 modèle. — Cercle décoratif pour boîte de montre.
- Nr. 87842. — 1 Modell. — Entnahmeflasche für Catgut.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Charmor AG., St. Gallen

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Charmor A.G. St. Gallen, Samenweg 5, vom 20. November 1959 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 2 350 000 auf Fr. 500 000 herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 1 850 000.

Gemäss Artikel 733 OR wird hiemit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderung bei der Gesellschaft (Samenweg 5, St. Gallen) anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 284<sup>b</sup>)

St. Gallen, 23. November 1959.

Für den Verwaltungsrat:  
Dr. C. Meyer.

### Gravière de Crissier S.A. en liquidation, société anonyme, à Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C.O.

##### Première publication

Dans leur assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1959, les actionnaires de la société anonyme sus-mentionnée ont décidé la dissolution de la société et désigné un liquidateur en la personne de M. Alfred Simonet, agent d'affaires breveté, 2, rue du Midi, à Lausanne.

Conformément à l'art. 742 C.O., les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations au bureau du liquidateur jusqu'au 10 décembre 1959.

Lausanne, le 23 novembre 1959.

(AA. 286<sup>a</sup>)

Le liquidateur: A. Simonet.

### Löschungen Radiations Radiazioni

- Nr. 69883. — 1 Modell. — Aufbewahrungskasten für Diapositive.
- N° 69884. — 1 modèle. — Cabinet pour réveil musical.
- N° 69896. — 1 dessin. — Etiquette.
- Nr. 69899. — 1 Muster. — Telefonverzeichnis.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Frankreich

Provisorische Herabsetzung gewisser Einfuhrzölle

Im Schweizerischen Handelsamtblatt wurden sechs Listen von provisorischen Zollreduktionen publiziert, welche die Kapitel 1 bis 83 des französischen Zolltarifs (vgl. Nrn. 31, 121 und 230 vom 9. Februar, 29. Mai und 3. Oktober 1959) betreffen.

Gemäss einem weiteren, im «Amtsblatt der französischen Republik» vom 18. November 1959 erschienenen Dekret (Nr. 59-1299) vom 17. gleichen Monats sind die Ansätze gewisser Zollpositionen der Kapitel 84 bis 98 des französischen Zolltarifs provisorisch herabgesetzt worden. Die in der nachstehenden Tabelle A aufgeführten Zollpositionen werden auf den in dieser Tabelle erwähnten Ansatz herabgesetzt, während die in der Tabelle B enthaltenen Zollpositionen eine 10%ige Reduktion des Tarifansatzes erfahren.

Insofern weitergehende provisorische Zollreduktionen oder Zollerlasse, als die im Dekret vom 17. November 1959 aufgeführten bestehen, bleiben diese unter Berücksichtigung der diesbezüglichen Einführungs-, bzw. Anwendungserlasse in Kraft.

France

Réduction provisoire de certains droits de douane d'importation

La Feuille officielle suisse du commerce a reproduit six listes de réductions provisoires de certains droits de douane se rapportant aux chapitres 1 à 83 du tarif douanier français (cf. N° 31, 121 et 230 des 9 février, 29 mai et 3 octobre 1959).

Selon un décret ultérieur (N° 59-1299) du 17 novembre 1959, publié dans le «Journal officiel de la République française» du 18 du même mois, divers droits d'importation concernant les chapitres 84 à 98 du tarif douanier français ont été abaissés provisoirement. C'est ainsi que la perception des droits des rubriques tarifaires reprises sous le tableau A ci-après a été réduite aux taux mentionnés dans ce tableau, alors que celle des quotités des positions douanières énumérées dans le tableau B ci-dessous a été abaissée de 10%.

Les réductions provisoires de droits de douane actuellement applicables à l'importation et dépassant celles résultant du décret du 17 novembre 1959 demeurent en vigueur dans les conditions et selon les modalités prévues par les textes institutifs ou d'application. Il en est de même des suspensions de droits.

TABLEAU A

Rubriques tarifaires pour lesquelles la perception des droits en régime de droit commun et en tarif minimum est provisoirement réduite aux taux indiqués, les taux insérés au tarif demeurant inchangés

Table with 5 columns: Numéro des rubriques tarifaires, Perception réduite au taux de (en pourcentage de la valeur imposable), Numéro des rubriques tarifaires, Perception réduite au taux de (en pourcentage de la valeur imposable), Numéro des rubriques tarifaires, Perception réduite au taux de (en pourcentage de la valeur imposable). Rows list various tariff numbers and their corresponding percentage reductions.

TABLEAU B

Rubriques tarifaires pour lesquelles la perception des droits en régime de droit commun et en tarif minimum est provisoirement réduite aux neuf dixièmes des taux insérés au tarif, ceux-ci demeurant inchangés

Table with 4 columns: Numéro des rubriques tarifaires, Numéro des rubriques tarifaires, Numéro des rubriques tarifaires, Numéro des rubriques tarifaires. Rows list various tariff numbers.

Main table listing tariff numbers (84-21 B to 84-43 Ca) and their corresponding percentage reductions or statuses under various columns.

Table listing tariff numbers (85-13 C to 95-08 B) and their corresponding percentage reductions or statuses under various columns.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 23. 11. 59.		Veränderungen Changements	
Aktiven - Actif	Fr.	Fr.	
Goldbestand - Encaisse or.....	7 881 201 857.25	- 21 453 310.25	
Devisen - Devises .....	400 379 113.58	+ 5 761 979.26	
Inlandportfeuille - Portfeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel - Effets de change .....	44 066 284.40		
Schatzweisungen des Bundes - Rescriptions de la Confédération suisse.....	—	+ 185 846.69	
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement... Wertschriften - Titres.....	7 373 559.07	+ 423 939.26	
deckungsfähig - pouvant servir de couverture .. andere - autres .....	370 400.—	—	
43 827 701.—			
Korrespondenten - Correspondants:			
im Inland - en Suisse .....	7 810 573.18		
im Ausland - à l'étranger .....	3 178 154.08	- 3 548 610.31	
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif .....	39 644 213.26	+ 3 597 608.24	
Zusammen - Total	8 427 851 855.82		
<b>Passiven - Passif</b>			
Eigene Gelder - Fonds propres .....	51 000 000.—	—	
Notenumlauf - BILLETS en circulation .....	5 797 170 345.—	+ 23 543 650.—	
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie .....	2 170 612 230.03		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue .....	214 944 443.17	- 41 404 712.45	
Sonstige Passiven - Autres postes du passif .....	194 124 837.62	+ 2 828 515.34	
Zusammen - Total	8 427 851 855.82		

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 — Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%  
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 59 — Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel ab 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1<sup>er</sup> juin 1959

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln  
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires 1 1/4%
  - b) für übrige Pflichtlager  
pour autres stocks obligatoires 2%
276. 26. 11. 59.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 26. November 1959 - Cours de conversion dès le 26 novembre 1959  
 Belgien und Luxemburg: Fr. 8.72 1/2; Dänemark: Fr. 63.25; Deutschland: Fr. 104.50; Frankreich: Fr. —.89; Italien: Fr. —.70 1/4; Marokko: Fr. —.87; Niederlande: Fr. 115.45; Oesterreich: Fr. 16.82; Schweden: Fr. 84.15.  
 Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.24. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 276. 26. 11. 59.

Vient de paraître

Les prix et les marges dans le commerce du bétail de boucherie et de la viande

Sous ce titre, vient de paraître un rapport polycopié comprenant 64 pages de texte et de nombreux tableaux.  
 En relation avec la hausse des prix de la viande en automne et en hiver 1954/55, la commission fédérale du contrôle des prix et le service fédéral du contrôle des prix ont procédé — à la demande du Conseil fédéral — à une étude sur les prix et les marges dans le commerce du bétail de boucherie et de la viande. Le rapport qui a paru à ce sujet constitue une intéressante et très complète monographie concernant la structure et le fonctionnement du marché du bétail de boucherie et de la viande. Il expose les principaux éléments qui déterminent la formation des prix de la viande et étudie l'évolution des marges et des conditions de revenu dans la boucherie. Il contient enfin une appréciation critique s'inspirant du point de vue des consommateurs.  
 Cette étude très intéressante est en vente au prix de 4 fr. 50. On est prié d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne 1. Les intéressés ne désirant pas recevoir de remboursement (avec frais de port en sus) peuvent verser le montant correspondant au compte de chèques postaux III 520, Berne, en faisant figurer la commande au verso du coupon.

Petits soleils



Il faut peu de choses pour créer une ambiance saine dans une entreprise. Un petit encouragement au bon moment, un sourire aimable, un local de travail clair qu'égaie parfois un bouquet de fleurs et — de bons auxillaires de travail.

Ce dernier point est très important. Car les mauvais rubans, les machines à écrire usées, les tampons encrés qui tachent, le papier carbone anémique, les stencils cassants, etc. compliquent la tâche et sont les ennemis de la bonne humeur.

CARFA vous aide à prévenir ces inconvénients. Nos excellents produits sont comme de petits soleils qui agrémentent le travail de tous les jours au bureau. Les spécialistes de Carfa mettent à votre disposition, sans engagement, leurs longues années d'expérience.

La fabrique CARFA à Péry, près Bienne, occupe essentiellement des ouvriers de précision romands, formés par de longues années de pratique.



CARFA S.A. ZURICH - PÉRY

Neussere chilénische Schuld

Es wird den Inhabern nachbezeichneter Obligationen, die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die  
 Coupons Nr. 60 per 1. Dezember 1959 ab 3% (6%) Obl. Stadt Santiago da Chila 1929  
 Coupons Nr. 61 per 15. Dezember 1959 ab 3% (6%) Obl. Republik Chila 1929  
 vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.— pro Coupon) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Schweizerischer Bankverein, Basel  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
 Bank Leu & Co. AG., Zürich  
 Banque de Paris et des Pays-Bes, Genf  
 A. Sarasin & Co., Basel  
 oder einer ihrer Niederlassungen  
 Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt  
 Zürich, den 26. November 1959.

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
 pour la 22 décembre 1959, à 11 heures, à la Salle de Conseil de la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, 1<sup>er</sup> étage.  
**Ordre du jour:**  
 1° Constatations et décisions légales relative à l'augmentation de capital, décidée en assemblée générale extraordinaire le 2 novembre 1959.  
 2° Modification de l'article 3 des statuts.  
 Le texte de la dite modification statutaire est à la disposition des actionnaires au siège social de la banque, 6—8, rue de la Confédération, à Genève.  
 Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées dès ce jour et jusqu'au 21 décembre 1959, à 18 heures, moyennant justification de la possession des actions, au guichet de la banque.  
 Genève, le 26 novembre 1959.  
 Banque pour le Commerce Suisse-Israélien:  
 Le conseil d'administration.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
 Achmann & Scheller AG.  
 Buchdruckerei zur Proschau  
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**Warenumsatzsteuer**  
 (Ausgabe Dezember 1958)  
 Die gegenwärtig gültigen Erlässe betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.  
 Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.

**VARONE**  
**SION**  
 EST A VOTRE DISPOSITION POUR VOUS RENSEIGNER ET BIEN VOUS SERVIR

**STAHLMÖBEL**  
**Büromöbel + Betriebseinrichtungen**  
 Bezugsquellennachweis durch:  
**FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO**  
 Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik  
 Telephone 062 / 6 91 49

Aus dem Inhalt von Nr. 11 (November 1959)  
 Pro und contra Steuerermesslie, Ergebnis einer Leserumfrage. Pour ou contre une emniste fiscale, résultat de notre enquête. L'administration na sollicite-t-ella pas les Taxes? de E. Gubler, Genève. Zahlreiche, interessante Rechtsprechung, insbesondere aus der Praxis der Steuerrekurskommission des Kantons Luzern.  
 Jahresabonnement Fr. 30.— Einzelnummer Fr. 3.—  
 Verlangen Sie Gratisprobenummern  
**STEUER REVUE**  
 Cosmos-Verlag Bern

## Grossbritannien gewährt weitere Importerleichterungen

Für schweizerische Exporteure dürfte es von Interesse sein, dass die englische Regierung kürzlich die Kontingentierung einer ganzen Anzahl Warengattungen aufgehoben hat. Auf Anfrage hin sind wir gerne bereit, Ihnen mit genauen Angaben zu dienen.

Als langjährige Spezialisten im Verkehr GROSSBRITANNIEN-SCHWEIZ empfehlen wir Ihnen unsere aufs Beste ausgebaute Organisation für die Durchführung jeglicher Transporte.

Regelmässige Verladungsmöglichkeiten in unseren direkten Ferryboat-Sammelwagen BASEL-LONDON, via Dünkirchen/Dover ohne Umlad in den Seehäfen.

Spezialisten für den Container Verlad – Profitieren Sie von Einsparungen auf der Verpackung – Einsparungen auf den Transportkosten – Einsparung auf dem englischen Einfuhrzoll Einsparung auf den Versicherungsprämien.

Unterbreiten Sie uns Ihre Transportprobleme – wir beraten Sie unverbindlich.

# MAT TRANSPORT AG.

BASEL 2, Peter Merianstr. 50  
Tel.: (061) 35 18 00/Telex: 62216

LONDON E. C. 1, "Murray House" Barbican  
Tel.: Monarch 6040/Telex: 28404

ZÜRICH 22, "London House" Bahnhofstr. 16  
Tel.: (051) 25 89 92/Telex: 52458

Für Metallbearbeitungsmaschinen der englischen Zolltarifposition 84.45b wurde der Zollansatz von 17 1/2 % auf 10 % reduziert.

## Société immobilière du Château Royal, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 9 décembre 1959, à 14 heures 15, dans les bureaux de Messieurs Steilmann et Ponceet, régisseurs, boulevard du Théâtre 6, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôle des comptes.
- 3° Approbation des comptes arrêtés au 30 juin 1959.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5° Propositions individuelles.

Conformément aux statuts, le compte de profits et pertes et le bilan seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société.

Genève, le 26 novembre 1959.

Le conseil d'administration.

## Avis aux porteurs d'obligations de l'emprunt extérieur français 4% 1939

Le mardi 8 décembre 1959, à partir de 9 heures 30, il sera procédé publiquement au Ministère des Finances et des Affaires Economiques, à Paris, Direction de la Dette Publique, 23bis, rue de l'Université, au tirage au sort de 5252 obligations de 1000 florins et de 3170 obligations de 500 florins.

Les valeurs désignées par le sort seront remboursées à partir du 1<sup>er</sup> février 1960; elles cesseront de porter intérêt à compter de cette date. La liste numérique des titres sortis sera publiée ultérieurement.

Comme mandataires:

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse



# MADAS

Die Schweizer MADAS Rechenautomaten geniessen Weltruf und sind in ihrer Zuverlässigkeit und Unverwundlichkeit unübertroffen. Elektrische Modelle bereits ab Fr. 1350.—

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**  
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33



Die Minimalsatur gibt Geschwindigkeit und Sicherheit beim Buchen

darum OK 1 Buchungsautomaten

für Ihre Finanzbuchhaltung Lagerbuchhaltung etc.

**DD**

**Definitiv Kontroll-Buchhaltung A.G. Zürich Beethovenstr. 3 Tel. 051 / 25 79 17**



Gysler BGG



Registrierende Waagen  
Tischwaagen  
Fehrbare Waagen  
Einbeuwaagen  
Brückenwaagen  
Tankwaagen  
Hängebahnwaagen  
Zählwaagen  
Plus- und Minuswaagen  
Laboratoriumswaagen  
Ledenwaagen  
Fächerwaagen  
Gettungs- und Mischwaagen  
Prüfmaschinen

## TOLEDO WAAGEN

Für genaue und rasche Wiegen die vollautomatischen Toledo-Waagen. 280 Modelle von 500 g bis 120 Tonnen Tragkraft. Skala-Ablesung oder elektrische Gewichtregistrierung.  
**NEUE TOLEDO AG., ZÜRICH 3**  
Binzstr. 39, Tel. 051/353357

Für empfindliche Güter

# Kisten

Holzindustrie A.G.  
St. Margrethen SG

Conventionsfreie Frachten  
ab Uebersee und England

**Müller-Gysin AG.**  
Basel Zürich